

Tabel de concordanță

1.	Titlul actului UE, inclusiv cele mai recente amendamente incluse și numărul CELEX: Cele mai bune practici privind dezvăluirea informațiilor în camerele de date în procedurile conform articolelor 101 și 102 TFUE și conform Regulamentului UE privind concentrările economice, Anexa A: Reguli standard ale camerei de date TERMENI DE DEZVĂLUIRE A SECRETELOR DE AFACERI ȘI A ALTE INFORMAȚII CONFIDENȚIALE PE BAZA „NUMAI A CONSILIERULUI EXTERN” („Regulile camerei de date”) și Anexa B: Acord standard de nedivulgare - Acord de nedivulgare la Cele mai bune practici ale Comisiei privind divulgarea de informații în camerele de date în cadrul procedurilor inițiate în temeiul articolelor 101 și 102 din TFUE și al Regulamentului UE privind concentrările economice		
2.	Titlul actului/actelor normative naționale: Proiectul Hotărârii Plenului Consiliului Concurenței cu privire la aprobarea Instrucțiunii privind regulile de acordare a accesului la informația confidențială în camere de date		
3.	Gradul general de compatibilitate: compatibil		
4.	Autoritatea și persoana responsabilă: Consiliul Concurenței		
5.	Data întocmirii/actualizării: 13.02.2026		
Actul Uniunii Europene		Actul normativ național	Gradul de compatibilitate
6		7	8
I. DOMENIUL DE APLICARE ȘI SCOPUL CELOR MAI BUNE PRACTICI ÎN CAMERELE DE DATE Alineatul 1 Scopul acestui document (denumit în continuare "Bunele practici pentru camerele de date") este de a oferi îndrumări practice cu privire la momentul și modul de utilizare a camerelor de date pentru dezvăluirea într-un mod restrâns a secretelor comerciale și a altor informații confidențiale obținute în cadrul procedurilor desfășurate în conformitate		Capitolul I DISPOZIȚII GENERALE <i>Pct. 3</i> Scopul Instrucțiunii este de a oferi îndrumări privind momentul și modul în care poate fi folosită camera de date pentru a dezvălui într-un mod restricționat secrete comerciale și alte informații confidențiale obținute în cadrul procedurilor privind posibila încălcare a Legii concurenței nr.183/2012 și în cazurile privind concentrările economice. Instrucțiunea urmărește creșterea transparenței și predictibilității procesului în cadrul juridic și procedural existent, contribuind astfel la eficiența investigațiilor privind posibila încălcare a Legii concurenței nr.183/2012 și inclusiv la procedurile privind concentrările economice.	Compatibil

cu articolele 101 și 102 din Tratatul privind Funcționarea Uniunii Europene (denumite "Normele antitrust ale UE") și Regulamentul Consiliului (CE) nr. 139/2004 (denumit "Regulamentul privind fuziunile"). Documentul are ca scop creșterea transparenței și a previzibilității procesului în cadrul juridic și procedural existent, sporind astfel eficiența investigațiilor antitrust și de fuziuni.			
<i>Alineatul 2</i> Bunele practici pentru camerele de date nu pretind a fi cuprinzătoare. Acestea se bazează pe experiența acumulată de DG Concurență până în prezent și sunt destinate să reflecte practica curentă. Caracteristicile specifice ale unui caz individual pot necesita adaptarea sau devierea de la acest document de îndrumare. ...		Prevederi UE inaplicabile	Este o prevedere cu caracter informativ
<i>Alineatul 2</i> Bunele practici pentru camerele de date nu creează și nu modifică drepturile sau obligațiile prevăzute în TFUE sau în legislația secundară relevantă, așa cum este interpretată de jurisprudența Curților Uniunii, și nici nu modifică interpretările Comisiei. Comisia poate revizui Bunele practici pentru camerele de date din când în când pentru a reflecta schimbările legislative, jurisprudențiale și de practică.	<i>Pct. 6</i> Prezenta Instrucțiune nu creează sau nu modifică nici un drept sau obligație așa cum este stabilit în Legea concurenței nr. 183/2012 și Instrucțiunea privind regulile de acces la dosarul Consiliului Concurenței aprobată prin Hotărârea Plenului Consiliului Concurenței nr. 06/2025. Consiliul Concurenței poate revizui periodic Instrucțiunea pentru a fi corelată cu Legea concurenței nr. 183/2012 jurisprudența aplicabilă a CJUE și a altor instrumente de interpretare ale instituțiilor UE.	Compatibil	

<i>Alineatul 3</i> Cadrul juridic specific și constrângerile din cadrul procedurilor conform Regulamentului privind fuziunile trebuie luate în considerare atunci când se decide momentul și modul de utilizare a camerelor de date pentru a dezvălui secrete comerciale și alte informații confidențiale obținute în cadrul acestor proceduri. Procedurile de fuziune se caracterizează în special prin natura lor pur administrativă și necesitatea de rapiditate, având în vedere termenele scurte și obligatorii din punct de vedere legal în care trebuie desfășurate investigațiile privind fuziunile.	<i>Pct. 4</i> Cadrul legal specific și constrângerile din procedurile privind concentrările economice trebuie luate în considerare la etapa de stabilire a momentului și a modalității de utilizare a camerelor de date pentru divulgarea secretelor comerciale pentru a dezvălui secrete comerciale și alte informații confidențiale obținute în cadrul acestor proceduri. Procedurile privind concentrările economice se caracterizează în special prin natura lor pur administrativă și necesitatea de rapiditate, având în vedere termenele scurte și obligatorii din punct de vedere legal sub care trebuie desfășurate investigațiile.	Compatibil	
<i>Alineatul 4</i> Organizarea camerelor de date în cadrul procedurilor conform Normelor antitrust ale UE nu este neapărat supusă acelorași considerente. Bunele practici antitrust oferă unele îndrumări cu privire la circumstanțele în care și condițiile în care poate fi organizată o cameră de date pentru a dezvălui secrete comerciale și alte informații confidențiale obținute în cadrul procedurilor conform Normelor antitrust ale UE.	<i>Pct. 5</i> Instrucțiunea asigură și îndrumări cu privire la circumstanțele și condițiile în care poate fi organizată o cameră de date pentru a dezvălui secrete comerciale și alte informații confidențiale obținute în cadrul procedurilor privind posibila încălcare a Legii concurenței nr.183/2012.	Compatibil	
<i>Alineatul 4</i> Prezentele Bune practici pentru camerele de date completează Bunele practici antitrust și stabilesc detalii suplimentare privind regulile aplicabile procedurilor în camerele de date.		Prevederi UE inaplicabile	

2.PRINCIPII GENERALE PRIVIND CAMERELE DE DATE <i>Alineatul 5</i> Ca parte a garanțiilor procedurale menite să protejeze drepturile la apărare, destinatarilor unei Comunicări a obiecțiilor le este acordat dreptul de a accesa versiunea neconfidențială a dosarului Comisiei. Rațiunea din spatele accesului la dosarul Comisiei este de a permite destinatarilor Comunicării obiecțiilor oportunitatea, înainte de luarea unei decizii, de a examina dovezile din dosarul Comisiei, astfel încât aceștia să fie în măsură să-și exprime punctul de vedere cu privire la concluziile formulate în Comunicarea obiecțiilor pe baza acestor dovezi și să se apere împotriva acestor obiecții.	<i>Pct. 7</i> Ca parte a garanțiilor procedurale menite să protejeze drepturile la apărare, destinatarilor unui raport de investigații au dreptul de a accesa versiunea neconfidențială a dosarului Consiliului Concurenței. Scopul accesului la dosarul Consiliului Concurenței este de a oferi destinatarilor raportului de investigații oportunitatea, înainte de luarea unei decizii, de a examina probele din dosarul Consiliului Concurenței, astfel încât aceștia să poată prezenta observațiile cu privire la concluziile formulate în raportul de investigație pe baza acestor probe și să se apere împotriva acestor propuneri.	Compatibil	
<i>Alineatul 6</i> În principiu, accesul la dosarul Comisiei este acordat prin oferirea destinatarilor unei Comunicări a obiecțiilor acces la o versiune electronică a tuturor documentelor din dosarul Comisiei, cu excepția documentelor interne și a informațiilor confidențiale (adică secrete comerciale și alte informații confidențiale).	<i>Pct. 8</i> În principiu, accesul la dosarul Consiliului Concurenței este acordat prin oferirea destinatarilor raportului de investigație acces la dosar conform art. 60 din Legea concurenței nr. 183/2012 și pct. 58 din Instrucțiunea privind regulile de acces la dosarul Consiliului Concurenței aprobată prin Hotărârea Plenului Consiliului Concurenței nr. 06/2025, cu excepția documentelor interne și a informațiilor confidențiale (adică secrete comerciale și alte informații confidențiale).	Compatibil	
<i>Alineatul 7</i> DG Concurență obține, în cursul investigației sale, atât informații cantitative, cât și calitative, unele dintre acestea putând servi drept dovezi care	<i>Pct. 9</i> Consiliul Concurenței obține, în cursul investigației sale, atât informații cantitative, cât și calitative, unele dintre acestea pot servi drept probe care stau la baza concluziilor și propunerilor din raportul de investigații al Consiliului	Compatibil	

stau la baza raționamentului din Comunicarea obiecțiilor a Comisiei. Datele colectate de la terți (de exemplu, date despre costuri și prețuri, date despre vânzări, date despre licitații, marje etc.) constituie adesea secrete comerciale care, prin natura lor, sunt confidențiale. În special, dacă datele sunt de natură cantitativă, este posibil ca acestea să nu poată fi furnizate, într-un timp util, într-o versiune neconfidențială semnificativă. Excepțional, acest lucru poate fi valabil și pentru informațiile calitative (de exemplu, documentele strategice interne ale concurenților). Cu toate acestea, acordarea accesului la astfel de date poate fi necesară în anumite circumstanțe pentru a asigura exercitarea eficientă a drepturilor la apărare.	Concurenței. Datele colectate de la terți (de exemplu, date despre costuri și prețuri, date despre vânzări, date despre licitații, marje etc.) constituie adesea secrete comerciale care, prin natura lor, sunt confidențiale. În special, dacă datele sunt de natură cantitativă, este posibil ca acestea să nu poată fi furnizate, într-un timp util, într-o versiune neconfidențială semnificativă. Ca excepție, acest lucru poate fi valabil și pentru informațiile calitative (de exemplu, documentele strategice interne ale concurenților). Cu toate acestea, acordarea accesului la astfel de date poate fi necesară în anumite circumstanțe pentru a asigura exercitarea eficientă a drepturilor la apărare.		
<i>Alineatul 8</i> În conformitate cu articolul 339 TFUE, Comisia are obligația generală de a proteja informațiile confidențiale care ar putea dăuna grav întreprinderii dacă ar fi dezvăluite. Cu toate acestea, în procedurile antitrust, informațiile confidențiale pot fi dezvăluite în mod excepțional atunci când această dezvăluire este necesară pentru a demonstra o încălcare a articolelor 101 sau 102 TFUE sau pentru a proteja drepturile la apărare ale părților. În ceea ce privește procedurile de fuziune, în conformitate cu articolul 18(1) din Regulamentul de aplicare a fuziunilor,	<i>Pct. 10</i> În conformitate cu articolul 38 alin. (4) din Legea concurenței nr. 183/2012, Consiliul Concurenței are obligația de a proteja informațiile confidențiale care ar putea dăuna grav întreprinderii dacă ar fi dezvăluite. Cu toate acestea, informațiile confidențiale pot fi dezvăluite în mod excepțional atunci când această dezvăluire este necesară pentru a demonstra o încălcare a Legii concurenței nr. 183/2012, sau pentru a proteja dreptul la apărare ale părților. <i>Pct. 11</i> În ceea ce privește procedurile privind concentrările economice, în conformitate cu art. 58 alin. (4) din Legea concurenței nr. 183/2012, Consiliul Concurenței poate considera, în mod excepțional, că dezvăluirea informațiilor	Compatibil	

Comisia poate considera, în mod excepțional, că dezvăluirea informațiilor confidențiale este necesară pentru desfășurarea procedurii. În cazurile de fuziune, ținând cont de natura administrativă a procedurii și de necesitatea rapidității, Comisia a considerat de obicei că astfel de dezvăluiri sunt necesare în mod excepțional doar în ceea ce privește informațiile pe care Comisia s-a bazat în Comunicarea obiecțiilor. În procedurile antitrust și de fuziune, informațiile confidențiale nu vor fi dezvăluite atunci când drepturile la apărare ale părților pot fi exercitate eficient pe baza versiunilor neconfidențiale ale documentelor din dosarul Comisiei.	confidențiale este necesară pentru desfășurarea procedurii. În cazurile privind concentrările economice, ținând cont de natura administrativă a procedurii și de necesitatea rapidității, Consiliul Concurenței poate considera că astfel de dezvăluiri sunt necesare în mod excepțional doar în ceea ce privește informațiile pe care Consiliul Concurenței și-a bazat concluziile din raportul de investigație. <i>Pct. 12</i> În procedurile privind posibila încălcare a Legii concurenței nr.183/2012 și în cazurile privind concentrările economice, informațiile confidențiale nu vor fi dezvăluite atunci când drepturile la apărare ale părților pot fi exercitate eficient pe baza versiunilor neconfidențiale ale documentelor din dosarul Consiliului Concurenței.		
<i>Alineatul 9</i> Camerele de date sunt un instrument excepțional care poate – în funcție de circumstanțele cazului individual – să protejeze drepturile la apărare respectând, în același timp, interesele legitime de confidențialitate ale întreprinderilor sau persoanelor de la care Comisia a obținut informațiile (denumite „Furnizorii de date”). Prin intermediul unei camere de date, documentele din dosarul Comisiei sunt puse la dispoziția unui destinatar al unei Comunicări a obiecțiilor într-o manieră restricționată, adică prin limitarea numărului și/sau a categoriei de persoane care au acces și a utilizării informațiilor	<i>Pct. 13</i> Camerele de date sunt un instrument excepțional care poate – în funcție de circumstanțele cazului individual – să asigure dreptul la apărare respectând, în același timp, interesele legitime de confidențialitate ale întreprinderilor sau persoanelor de la care Consiliul Concurenței a obținut informațiile (denumite „Furnizorii de date”). <i>Pct. 14</i> Prin intermediul unei camere de date, o parte din dosar inclusiv informațiile confidențiale sunt puse la dispoziția unui destinatar al raportului de investigație într-o manieră restricționată, adică prin limitarea numărului și/sau a categoriei de persoane care au acces și a utilizării informațiilor accesate, în măsura strict necesară pentru exercitarea dreptului la apărare.	Compatibil	

accesate, în măsura strict necesară pentru exercitarea drepturilor la apărare.			
<i>Alineatul 10</i> DG Concurență are discreția de a decide dacă utilizarea unei camere de date este adecvată într-un anumit caz. DG Concurență decide să ofere o cameră de date, fie din proprie inițiativă, fie la cererea unui destinatar al unei Comunicări a obiecțiilor, atunci când consideră că este necesar și proporțional, având în vedere principiile stabilite mai sus, cu condiția ca orice dificultăți legale și practice să poată fi rezolvate rapid, de comun acord cu destinatarii Comunicării obiecțiilor și cu Furnizorii de date.	<i>Pct. 15</i> Este un drept discreționar al Consiliului Concurenței de a decide dacă utilizarea unei camere de date este oportună într-un anumit caz. Consiliul Concurenței decide să ofere o cameră de date, fie din oficiu, fie la cererea unui destinatar al raportului de investigație, atunci când consideră că este necesar și proporțional, cu condiția ca orice dificultăți legale și practice să poată fi rezolvate rapid, de comun acord cu destinatarii raportului de investigație și cu furnizorii de date.	Compatibil	
<i>Alineatul 11</i> În luarea deciziei dacă un anumit caz este adecvat pentru utilizarea unei camere de date, DG Concurență va ține cont și de oportunitatea oferirii accesului la acel moment, având în vedere circumstanțele cazului în cauză, natura și gradul de sensibilitate al informațiilor, stadiul cazului, implicațiile privind resursele necesare pentru operarea camerelor de date, riscul de scurgeri de informații și necesitatea rapidității. Acesta din urmă este deosebit de important în procedurile conform Regulamentului privind fuziunile, în care DG Concurență este supusă unor termene scurte și obligatorii din punct de vedere legal, în care trebuie desfășurate	<i>Pct. 16</i> La luarea deciziei dacă un anumit caz este oportun pentru utilizarea unei camere de date, Consiliul Concurenței ia în considerare și dacă acordarea accesului este oportună la acel moment, având în vedere circumstanțele concrete ale cazului, natura și gradul de sensibilitate al informațiilor, etapa procedurii (incipientă sau avansată de desfășurare), implicațiile asupra resurselor operaționale (efortul administrativ, tehnic și de personal necesar pentru pregătirea, organizarea, securizarea și monitorizarea accesului la informații), riscul de divulgare neautorizată a informațiilor, precum și necesitatea celerității. Celeritatea prezintă o importanță deosebită în procedurile desfășurate privind concentrările economice, în cadrul cărora Consiliul Concurenței este supus unor termene legale scurte și obligatorii pentru derularea procedurilor de control al concentrărilor economice.	Compatibil	

procedurile de fuziune.			
<i>Alineatul 12</i> Accesul la o cameră de date este supus respectării regulilor camerei de date, a angajamentelor de confidențialitate și a sancțiunilor în caz de nerespectare (vezi Anexa A pentru regulile standard ale camerei de date (denumite "Regulile Camerei de Date") și Anexa B pentru acordul standard de confidențialitate (denumit "Acordul de Confidențialitate")).	<i>Pct. 17</i> Accesul la o cameră de date este supus respectării regulilor camerei de date stabilite de Anexa nr. 1, acordului standard de confidențialitate/de nedivulgare stabilit conform Anexei nr. 2 și sancțiunilor pentru nerespectare.	Compatibil	
3. DOMENIUL DE APLICARE AL DATELOR INCLUSE ÎN CAMERA DE DATE <i>Alineatul 13</i> Comisia a organizat camere de date în mai multe cazuri, în principal pentru dezvoltarea de date cantitative (de exemplu, date individuale de vânzări, date de prețuri, date de costuri, date de licitații, marje etc.) pe care Comisia s-a bazat direct sau indirect în Comunicarea obiecțiilor. În câteva cazuri excepționale, camerele de date au fost organizate și pentru dezvoltarea de date calitative (de exemplu, documente strategice interne). Aceleași principii de bază în ceea ce privește scopul și domeniul de aplicare se aplică atât camerelor de date cantitative, cât și calitative.	<i>Pct. 18</i> Consiliul Concurenței poate organiza camera de date pentru dezvoltarea datelor cantitative (de exemplu date individuale despre vânzări, date despre prețuri, date despre costuri, date despre licitații, marje etc.) pe care Consiliul Concurenței și-a întemeiat direct sau indirect concluziile și propunerile din raportul de investigație. În caz excepțional, poate fi organizată o camera de date pentru dezvoltarea datelor calitative (de exemplu documente interne de strategie). Camerelor de date cantitative, cât și camerelor de date calitative se aplică aceleași principii în ceea ce privește scopul și domeniul de aplicare.	Compatibil	
<i>Alineatul 14</i> Datele cantitative sunt frecvent	<i>Pct. 19</i> Datele cantitative sunt frecvent confidențiale, deoarece	Compatibil	

confidențiale, deoarece acestea includ de obicei informații strategice interne sensibile. Pe lângă preocupările legate de confidențialitate, un schimb de date strategice între concurenți poate duce la o reducere a concurenței, de exemplu, facilitând practici coluzive, afectând consumatorii sau prin alte mijloace. În plus, de multe ori se dovedește imposibil sau foarte împovărător pentru Furnizorul de date să furnizeze versiuni neconfidențiale semnificative într-un timp util, din cauza volumului datelor și/sau a dificultății de a produce o versiune neconfidențială cu suficientă valoare probatorie.	acestea de obicei includ informații strategice interne sensibile. Pe lângă preocupările legate de confidențialitate, un schimb de date strategice între concurenți poate duce la o reducere a concurenței, de exemplu, facilitând practici coluzive/coordonate prin prejudicierea consumatorii sau prin alte mijloace. De multe ori, se dovedește imposibil sau foarte împovărător pentru furnizorul de date să furnizeze versiuni neconfidențiale semnificative fără întârziere, din cauza volumului datelor și/sau a dificultății de a produce o versiune neconfidențială cu suficientă valoare probatorie.		
<i>Alineatul 15</i> Datele cantitative incluse într-o cameră de date ar trebui să permită destinatarilor unei Comunicări a obiectiilor, prin intermediul consilierilor lor externi („Consilierii Externi”), să verifice metodologia utilizată de Comisie pentru a colecta, verifica coerența, gestiona și analiza datele utilizate în Comunicarea obiectiilor, precum și să reproducă și să verifice robustețea analizei Comisiei. Prin urmare, codurile software care pot fi necesare pentru exercitarea efectivă a drepturilor la apărare, în special în măsura în care au fost utilizate de Comisie în scopul analizei prezentate în Comunicarea obiectiilor, pot fi incluse într-o cameră de date după revizuirea DG Concurență.	<i>Pct. 20</i> Datele cantitative incluse într-o cameră de date trebuie să permită destinatarilor unui raport de investigație, prin intermediul consilierilor lor externi (denumiți în continuare „Consilierii Externi”), să verifice metodologia utilizată de Consiliul Concurenței pentru a colecta, verifica coerența, gestiona și analiza datele utilizate în raportul de investigație, precum și să reproducă și să verifice temeinicia analizei Consiliului Concurenței. Prin urmare, la decizia Consiliului Concurenței codurile software care pot fi necesare pentru exercitarea efectivă a drepturilor la apărare, în special în măsura în care au fost utilizate de Consiliul Concurenței în scopul analizei prezentate în raportul de investigație, pot fi incluse într-o cameră de date la revizuirea autorității de concurență.	Compatibil	

<i>Alineatul 16</i> După cum se precizează în paragraful (13), în mod excepțional, documentele confidențiale calitative pot fi, de asemenea, dezvăluite Consilierilor Externi ai destinatarilor unei Comunicări a obiecțiilor printr-o procedură de cameră de date. O cameră de date calitativă poate fi organizată atunci când nu este posibil sau este foarte împovărat pentru Furnizorul de date să furnizeze versiuni neconfidențiale semnificative ale acestor documente calitative (de exemplu, documente strategice interne) cu suficientă valoare probatorie și într-un timp util. Organizarea unei camere de date în aceste circumstanțe permite destinatarilor Comunicării obiecțiilor, prin intermediul Consilierilor Externi, să verifice dovezile din dosarul Comisiei atunci când dezvăluirea unor astfel de informații confidențiale poate fi necesară pentru exercitarea efectivă a drepturilor la apărare, în special în cazul în care astfel de informații confidențiale sunt invocate în Comunicarea obiecțiilor.	<i>Pct. 21</i> În mod excepțional, documentele confidențiale calitative pot fi, de asemenea, dezvăluite consilierilor externi ai destinatarilor unui raport de investigație printr-o procedură de cameră de date. O cameră de date calitativă poate fi organizată atunci când nu este posibil sau este foarte împovărat pentru furnizorul de date să furnizeze versiuni neconfidențiale semnificative ale acestor documente calitative (de exemplu, documente strategice interne) cu suficientă valoare probatorie și într-un timp oportun. Organizarea unei camere de date în aceste circumstanțe permite destinatarilor raportului de investigații, prin intermediul consilierilor externi, să verifice dovezile din dosarul Consiliului Concurenței atunci când dezvăluirea unor astfel de informații confidențiale poate fi necesară pentru exercitarea efectivă a drepturilor la apărare, în special în cazul în care astfel de informații confidențiale sunt invocate în raportul de investigație.	Compatibil	
<i>Alineatul 17</i> În funcție de circumstanțele specifice ale cazului, DG Concurență poate anonima anumite date incluse în camera de date prin, de exemplu, traducerea tuturor documentelor în aceeași limbă,	<i>Pct. 22</i> În dependență de circumstanțele specifice cazului, Consiliul Concurenței este în drept de a anonimiza anumite date incluse în camera de date prin, de exemplu, traducerea tuturor documentelor în aceeași limbă, eliminarea datelor de identificare ale documentelor, schimbarea monedei	Compatibil	

eliminarea ID-urilor documentelor, schimbarea monedei valorilor economice, redactarea țărilor și teritoriilor, agregarea parțială a cifrelor sau prin adoptarea oricărei alte măsuri considerate necesare pentru a proteja identitatea și confidențialitatea Furnizorilor de date și pentru a minimiza riscul de măsuri de retaliere posibile.	valorilor economice, redactarea țărilor și teritoriilor, gruparea parțială a cifrelor sau prin adoptarea oricărei alte măsuri considerate necesare pentru a proteja identitatea și confidențialitatea furnizorilor de date și pentru a minimiza riscul de posibile măsuri de răzbunare.		
4. ORGANIZAREA CAMERELOR DE DATE 4.1. Momentul organizării unei camere de date <i>Alineatul 18</i> O cameră de date poate fi organizată în orice moment în care accesul la dosarul Comisiei poate fi acordat (adică după notificarea Comunicării obiecțiilor Comisiei către părți și înainte de Comitetul consultativ). În mod normal, o cameră de date este organizată înainte de audierea orală.	Capitolul III ORGANIZAREA CAMERELOR DE DATE <i>Pct. 28</i> O cameră de date poate fi organizată în orice moment în care accesul la dosarul Consiliului Concurenței poate fi acordat adică după comunicarea raportului de investigație. De regulă, o cameră de date este organizată înainte de audieri.	Compatibil	
4.2. Participanții la camera de date <i>Alineatul 19</i> Datorită naturii sensibile și confidențiale a datelor conținute în camera de date, accesul la camera de date este limitat la un grup restrâns de persoane, pe baza principiului "doar consilieri externi".	<i>Pct. 29</i> Datorită naturii sensibile și confidențiale a datelor conținute în camera de date, accesul la camera de date este limitat la un grup restrâns de persoane, pe baza principiului exclusiv consilier extern.	Compatibil	
<i>Alineatul 20</i> Consilierii externi sunt în principiu limitați la consilierii economici externi	<i>Pct. 30</i> Consilierii externi sunt de principiu limitați la consilierii economici și/sau juridici externi ai destinatarilor raportului	Compatibil	

și/sau avocații externi ai destinatarilor unei Comunicări a obiecțiilor, în funcție de natura cantitativă sau calitativă a camerei de date. Un număr predefinit de consilieri externi primește acces la camera de date, în special pentru a verifica validitatea și soliditatea analizelor cantitative ale Comisiei adoptate într-o Comunicare a obiecțiilor sau dacă dovezile calitative din dosarul Comisiei susțin concluziile formulate și obiecțiile ridicate de aceasta. Scopul oferirii accesului la camera de date este strict limitat la a permite consilierilor externi să își consilieze clienții, adică destinatarii Comunicării obiecțiilor, în exercitarea eficientă a drepturilor lor de apărare, fără însă a dezvălui clientului informațiile confidențiale pe care le-au putut vedea.	de investigație, în funcție de natura cantitativă sau calitativă a camerei de date. Un număr predeterminat de consilieri externi primește acces la camera de date, în special pentru a verifica validitatea și soliditatea analizelor cantitative ale Consiliului Concurenței conținute în raportului de investigație sau dacă dovezile calitative din dosarul Consiliului Concurenței susțin concluziile formulate și propunerile ridicate în acesta. Scopul oferirii accesului la camera de date este strict limitat la a permite consilierilor externi să își consilieze clienții, adică destinatarii raportului de investigație, în exercitarea eficientă a dreptului de apărare, fără însă a dezvălui clientului informațiile confidențiale la care au avut acces.		
4.3. Regulile Camerei de Date Alineatul 21 Fiecare cameră de date organizată de DG Concurență este supusă Regulilor Camerei de Date ale DG Concurență, care trebuie acceptate de destinatarii unei Comunicări a Obiecțiilor și semnate de Consilierii Externi înainte de a obține acces la camera de date.	<i>Pct. 31</i> Fiecare cameră de date organizată de Consiliul Concurenței este supusă Regulilor Camerei de Date ale Consiliului Concurenței, care trebuie acceptate de destinatarii unui raport de investigație și semnate de consilierii externi înainte de a obține acces la camera de date.	Compatibil	
Alineatul 22 Regulile Camerei de Date prevăd că accesul la camera de date este acordat sub obligații stricte de confidențialitate,	<i>Pct. 32</i> Regulile Camerei de Date prevăd că accesul la camera de date este acordat sub obligații stricte de confidențialitate, măsuri de securitate sporite și supraveghere adecvată.	Compatibil	

măsurile de securitate sporite și supraveghere adecvată. Regulile standard ale Camerei de Date sunt prevăzute în Anexa A.	Regulile Standard ale Camerei de Date sunt stabilite în Anexa nr. 1.		
<i>Alineatul 23</i> Consilierii Externi nu trebuie să scoată date, informații sau documente din camera de date, nici să dezvăluie informații confidențiale obținute în cadrul unei proceduri de cameră de date destinatarilor unei Comunicări a Obiecțiilor sau oricărei terțe părți. În primul rând, este de datoria Consilierilor Externi să se asigure că respectă orice reguli relevante de conduită profesională și că sunt în măsură să opereze pe această bază, inclusiv obținând derogări în legătură cu astfel de reguli de la clienții lor, acolo unde este necesar.	<i>Pct. 33</i> Consilierii externi nu vor scoate date, informații sau documente din camera de date, nici nu vor dezvăluie informațiile confidențiale obținute în cadrul unei proceduri de cameră de date destinatarilor raportului de investigație sau oricărei terțe părți. Este obligația consilierilor externi să se asigure că respectă orice reguli relevante de conduită profesională și că sunt capabili să opereze pe această bază, inclusiv să obțină derogări legate de astfel de reguli de la clienții lor, acolo unde este necesar.	Compatibil	
<i>Alineatul 24</i> De asemenea, un destinatar al unei Comunicări a Obiecțiilor nu trebuie să solicite și nici să primească informații confidențiale obținute din camera de date de către Consilierii săi Externi. Doar un raport neconfidențial al camerei de date poate fi furnizat de către Consilierii Externi destinatarilor unei Comunicări a Obiecțiilor (vezi secțiunea 4.4 de mai jos).	<i>Pct. 34</i> Similar, un destinatar al raportului de investigație nu trebuie să solicite și nici să primească informații confidențiale obținute din camera de date de către consilierul/rii săi externi. Doar un raport neconfidențial al camerei de date poate fi furnizat de către consilierii externi destinatarilor raportului de investigație.	Compatibil	
<i>Alineatul 25</i> DG Concurență va pune la dispoziția Consilierilor Externi echipamente	<i>Pct. 35</i> Consiliul Concurenței pune la dispoziția consilierilor externi echipamente tehnice care să le permită acestora să	Compatibil	

tehnice care să le permită acestora să pregătească raportul camerei de date. Consilierii Externi vor avea la dispoziție un număr predefinit de stații de lucru securizate, gestionate de DG Concurență și echipate cu software-ul necesar și seturile de date relevante, după cum este necesar. Stațiile de lucru vor fi susținute prin backup zilnic pentru a asigura continuitatea activității. Pentru a facilita colaborarea între Consilierii Externi în camera de date, un spațiu de colaborare securizat și partajat este creat pe stațiile de lucru PC furnizate de DG Concurență. Camera de date este deschisă pentru numărul de zile și în timpul orelor de lucru convenite cu DG Concurență (ținând cont de necesitatea rapidității), fiind stabilit explicit în Regulile Camerei de Date.	pregătească Raportul camerei de date. Consilierilor externi li se asigură un număr predeterminat de stații de lucru securizate, gestionate de Consiliul Concurenței și echipate cu software-ul necesar și seturile de date relevante, după caz. Stațiile de lucru pentru calculatoare sunt supuse unor proceduri de backup zilnic pentru a asigura continuitatea activității. Pentru a facilita colaborarea între consilierii externi în camera de date, este amenajat un spațiu special securizat și dotat cu stații de lucru PC puse la dispoziție de Consiliul Concurenței. Camera de date este deschisă pentru numărul de zile și în timpul orelor de lucru convenite cu Consiliul Concurenței (ținând cont de necesitatea rapidității), stabilite în Regulile Camerei de Date.		
<i>Alineatul 26</i> Consilierii Externi pot aduce coduri de calculator suplimentare, materiale pe hârtie sau texte în format electronic în camera de date (de exemplu, notițe scrise de mână, note imprimate sau fișiere text electronice, o copie a Comunicării obiecțiilor etc.) care pot fi necesare pentru verificarea analizei Comisiei și pregătirea raportului camerei de date. Materialele pe hârtie aduse în camera de date de Consilierii Externi pot fi revizuite de oficialii DG Concurență în orice moment. Aceste documente nu pot, sub nicio formă, fi scoase din camera de	<i>Pct. 36</i> Consilierii externi pot aduce coduri informatice suplimentare, materiale pe hârtie sau texte în format electronic în camera de date (de exemplu, notițe scrise de mână, note imprimate sau fișiere text electronice, o copie a raportului de investigație etc.) care pot fi necesare pentru verificarea analizei Consiliului Concurenței și pentru pregătirea raportului camerei de date. Materialele pe suport de hârtie aduse în camera de date pot fi examinate în orice moment de către angajații Consiliului Concurenței. Aceste documente nu pot fi scoase din camera de date în nicio circumstanță și vor fi distruse la finalul procedurii camerei de date.	Compatibil	

date și trebuie distruse la sfârșitul procedurii camerei de date.			
<i>Alineatul 27</i> Pe parcursul procedurii camerei de date, Consilierii Externi pot (i) lua notițe, copia sau reproduce în alt mod datele și (ii) imprima documente, pe pagini numerotate în prealabil furnizate de DG Concurență. Toate imprimările și notițele pot fi revizuite de oficialii DG Concurență în orice moment. Orice astfel de imprimări și notițe nu pot, sub nicio formă, fi scoase din camera de date și trebuie distruse la sfârșitul procedurii camerei de date.	<i>Pct. 37</i> Pe durata procedurii camerei de date, consilierii externi pot lua notițe, copia sau reproduce în orice alt mod datele și imprima documente pe foi albe numerotate în prealabil și puse la dispoziție de Consiliul Concurenței. Toate documentele imprimate și notițele pot fi examinate în orice moment de către angajații Consiliului Concurenței. Acestea nu pot fi scoase din camera de date în nicio circumstanță și vor fi distruse la finalul procedurii camerei de date.	Compatibil	
<i>Alineatul 28</i> Nicio comunicare externă de orice formă nu este permisă. Camera de date va fi monitorizată în permanență. Consilierii Externi nu pot avea asupra lor niciun dispozitiv electronic, cameră, telefon mobil sau alt dispozitiv de comunicare sau înregistrare în timpul șederii în camera de date.	<i>Pct. 38</i> Pe durata aflării în camera de date, nu este permisă nicio comunicare externă, sub nicio formă, inclusiv verbală, electronică sau prin orice alt mijloc. Camera de date este monitorizată în permanență. În timp ce se află în camera de date, consilierii externi nu au voie să dețină sau să utilizeze niciun dispozitiv electronic, cameră, telefon mobil sau alt dispozitiv de comunicare ori de înregistrare.	Compatibil	
<i>Alineatul 29</i> În plus, Regulile Camerei de Date stabilesc: domeniul de aplicare al datelor incluse în camera de date și orice restricții potențiale privind utilizarea acestora, echipamentele care vor fi puse la dispoziție, durata și orele de deschidere ale camerei	<i>Pct. 39</i> Regulile Camerei de Date stabilesc: 39.1. domeniul de aplicare al datelor incluse în camera de date și orice restricții potențiale privind utilizarea acestora; 39.2. echipamentele care vor fi puse la dispoziție; 39.3. durata și orele de deschidere ale camerei de date; 39.4. spațiile unde va fi organizată camera de date;	Compatibil	

de date, locurile unde va fi organizată camera de date, condițiile în care se va acorda acces la camera de date, sanctiunile pentru nerespectarea Regulilor Camerei de Date și orice alți termeni la care camera de date va fi supusă în cazul individual.	39.5. condițiile în care se va acorda acces la camera de date; 39.6. sancțiunile pentru nerespectarea Regulilor Camerei de Date și 39.7. orice alte condiții aplicabile camerei de date în fiecare caz individual.		
<i>Alineatul 30</i> Înainte de a obține acces la camera de date, Consilierii Externi trebuie, de asemenea, să semneze Acordul de Confidențialitate. Acordul de Confidențialitate stabilește obligațiile și responsabilitățile persoanelor care accesează camera de date. În special, prin semnarea Acordului de Confidențialitate, Consilierii Externi se angajează, printre altele, să utilizeze datele confidențiale doar în scopul verificării analizei Comisiei prezentate într-o Comunicare a Obiecțiilor, așa cum este descris în paragrafele (15)-(16), și pentru a redacta un raport neconfidențial în acest sens.	<i>Pct. 40</i> Înainte de a obține acces la camera de date, consilierii externi trebuie, de asemenea, să semneze Acordul de confidențialitate/de nedivulgare conținutul căruia este stabilit în Anexa nr. 2. Acordul de nedivulgare stabilește obligațiile și responsabilitățile persoanelor care au acces în camera de date. În special, prin semnarea Acordului de nedivulgare, consilierii externi se angajează, printre altele, să utilizeze datele confidențiale doar în scopul verificării analizei Consiliului Concurenței din raportul de investigație, așa cum este prevăzut în pct. 20 - 21 , și pentru a redacta un raport neconfidențial al camerei de date în acest scop.	Compatibil	

4.4. Raportul camerei de date <i>Alineatul 31</i> După obținerea accesului la camera de date și doar pe durata accesului la camera de date, Consilierii Externi pot pregăti un raport al camerei de date (denumit „Raportul Camerei de Date”). Raportul Camerei de Date este singurul mijloc prin care Consilierii Externi pot comunica și discuta datele din camera de date cu destinarii Comunicării Obiecțiilor (clienții lor), la care aceștia nu ar fi avut altfel acces.	Capitolul IV RAPORTUL CAMEREI DE DATE <i>Pct. 41.</i> După obținerea accesului la camera de date și doar pe durata accesului la camera de date, consilierii externi pot pregăti un raport al camerei de date (denumit „Raportul Camerei de Date”). Raportul camerei de date este singurul mijloc prin care consilierii externi pot comunica și discuta datele din camera de date cu destinarii raportului de investigație (clienții lor), la care aceștia nu ar fi avut altfel acces.	Compatibil	
<i>Alineatul 32</i> Raportul Camerei de Date conține concluziile și constatările Consilierilor Externi cu privire la evaluarea datelor relevante pentru exercitarea drepturilor la apărare ale clientului lor, așa cum este descris în paragrafele (15)-(16). Ca regulă generală, analiza datelor cantitative realizată de Consilierii Externi trebuie să poată fi reprodusă de către Comisie. În special, orice analiză care stă la baza constatărilor sau concluziilor din Raportul Camerei de Date trebuie să fie documentată și identificată de către Consilierii Externi.	<i>Pct. 42.</i> Raportul camerei de date conține concluziile și constatările consilierilor externi cu privire la evaluarea datelor relevante pentru exercitarea dreptului la apărare ale clientului, potrivit pct. 19 – 20. Ca regulă generală, analiza datelor cantitative realizată de consilierii externi trebuie să poată fi reprodusă de către Consiliul Concurenței. În special, orice analiză care stă la baza constatărilor sau concluziilor din Raportul camerei de date trebuie să fie documentată și identificată de către consilierii externi.	Compatibil	
<i>Alineatul 33</i> Raportul Camerei de Date trebuie să conțină doar informații neconfidențiale. La sfârșitul procedurii camerei de date, DG Concurență va revizui și aproba	<i>Pct. 43.</i> Raportul camerei de date trebuie să conțină exclusiv informații neconfidențiale. La finalul procedurii camerei de date, Consiliul Concurenței examinează, revizuieste și aprobă raportul pregătit și finalizat de consilierii externi	Compatibil	

Raportul Camerei de Date care a fost pregătit și finalizat de Consilierii Externi pentru a se asigura că nu conține secrete comerciale și alte informații confidențiale. Doar după aprobarea acestuia, DG Concurență va trimite fiecărui destinatar al Comunicării Obiecțiilor Raportul Camerei de Date individual, pregătit de Consilierii Externi corespunzători.	pentru a se asigura că acesta nu conține secrete comerciale sau alte informații confidențiale. Numai după aprobarea raportului, Consiliul Concurenței va transmite fiecărui destinatar al raportului de investigație, raportul individual al camerei de date întocmit de consilierii săi externi.		
<i>Alineatul 34</i> Consilierii Externi nu trebuie să scoată din camera de date nicio informație, date sau documente, chiar dacă aceste date, informații sau documente nu conțin secrete comerciale și alte informații confidențiale.	<i>Pct. 44.</i> Consilierii externi nu vor scoate din camera de date niciun fel de date, informații sau documente, chiar dacă acestea nu conțin secrete comerciale sau alte informații confidențiale.	Compatibil	
<i>Alineatul 35</i> Nu este posibil să se invoce privilegiul legal profesional sau alt tip de protecție a privilegiului față de orice parte a Raportului Camerei de Date furnizată destinatarilor Comunicării Obiecțiilor.	<i>Pct. 45.</i> Nu este în drept de a fi invocat secretul profesional al avocatului sau orice alt tip de protecție a informației cu privire la nicio parte a Raportului camerei de date care urmează să fie furnizat destinatarilor raportului de investigații.	Compatibil	
<i>Alineatul 36</i> În timpul accesului la camera de date, Consilierii Externi pot decide să pregătească și să trimită Comisiei o versiune neredactată, confidențială, a Raportului Camerei de Date, în scopul exclusiv de a explica mai detaliat modul în care Consilierii Externi și-au realizat calculele și au ajuns la constatări și concluzii incluse în Raportul Camerei de	<i>Pct. 46.</i> În timpul accesului la camera de date, consilierii externi pot decide să pregătească și să transmită Consiliului Concurenței o versiune neredactată, confidențială a Raportului camerei de date, exclusiv pentru a explica mai detaliat modul în care au efectuat calculele și au ajuns la constatările și concluziile incluse în raportul neconfidențial. În acest caz, consilierii externi vor explica diferențele dintre cele două versiuni ale Raportului camerei de date, și evidențiază în versiunea neredactată și confidențială orice		

Date. În acest caz, Consilierii Externi trebuie să explice diferențele dintre ambele versiuni ale Raportului Camerei de Date, subliniind în versiunea neredactată, confidențială, orice informații sau rezultate confidențiale. Versiunea neredactată și confidențială a Raportului Camerei de Date va fi înregistrată în dosarul Comisiei, va rămâne în posesia exclusivă a Comisiei și nu va fi accesibilă destinatarilor Comunicării Obiecțiilor.	informație sau rezultat confidențial. Versiunea neredactată și confidențială va fi anexată la dosarul Consiliului Concurenței, Raportului camerei de date va rămâne în posesia exclusivă a Consiliului Concurenței și nu va fi pusă la dispoziția destinatarilor raportului de investigație.		
4.5. Sancțiuni pentru nerespectarea Regulilor Camerei de Date <i>Alineatul 37</i> Prin semnarea Acordului de Confidențialitate și acceptarea Regulilor Camerei de Date, Consilierii Externi recunosc drepturile și obligațiile lor care decurg din procedura camerei de date. În cazul în care oricare dintre regulile sau obligațiile nu sunt respectate de niciunul dintre Consilierii Externi, toți Consilierii Externi ai părții relevante vor fi solicitați să părăsească imediat camera de date.	Capitolul V SANCTIUNI <i>Pct. 47.</i> Prin semnarea Acordului de nedivulgare și acceptarea Regulilor privind camera de date, consilierii externi ai părților recunosc drepturile și acceptă obligațiile care decurg din procedura camerei de date. <i>Pct. 48.</i> În cazul în care oricare dintre reguli sau obligații nu este respectată de către vreunul dintre consilierii externi ai părților, toți consilierii externi ai părți respective vor fi imediat rugați să părăsească camera de date.	Compatibil	
<i>Alineatul 38</i> În plus, Comisia și Furnizorii de Date pot lua toate măsurile legale adecvate în cazul încălcării Regulilor Camerei de Date și/sau a Acordului de Confidențialitate, inclusiv, dar fără a se limita la acțiuni pentru despăgubiri. De asemenea, Comisia poate informa	<i>Pct. 49.</i> Suplimentar, Consiliul Concurenței și furnizorii de date sunt în drept să inițieze toate acțiunile legale corespunzătoare în cazul încălcării Regulilor privind camera de date și/sau a Acordului de nedivulgare, inclusiv acțiuni în despăgubire. <i>Pct. 50.</i>	Compatibil	

barourile sau alte asociații profesionale relevante, după caz, despre o încălcare a regulilor deontologice sau de conduită profesională aplicabile.	Consiliul Concurenței poate informa după caz, barourile sau alte asociații profesionale relevante cu privire la încălcarea de către consilierii externi a normelor deontologice sau a regulilor de conduită profesională.		
5. IMPLICAREA FURNIZORILOR DE DATE ÎNTR-O PROCEDURĂ DE CAMERĂ DE DATE <i>Alineatul 39</i> În urma unei solicitări de organizare a unei camere de date din partea destinatarilor unei Comunicări a Obiecțiilor, DG Concurență va informa în scris Furnizorii de Date și va încerca să obțină consimțământul acestora. DG Concurență va identifica informațiile care urmează să fie dezvăluite și va furniza motivele pentru dezvăluirea propusă. Comisia va stabili o perioadă de timp în care Furnizorul de Date poate transmite orice comentarii scrise.	Capitolul II IMPLICAREA FURNIZORULUI <i>Pct. 23.</i> În urma unei solicitări de organizare a unei camere de date din partea destinatarilor raportului de investigație, Consiliul Concurenței va informa în scris furnizorii de date și va încerca să obțină consimțământului acestora. Consiliul Concurenței identifică informațiile ce urmează a fi divulgate și comunică motivele pentru dezvăluirea propusă. Consiliul Concurenței stabilește un termen în care furnizorul de date poate depune orice observație scrisă.	Compatibil	
<i>Alineatul 40</i> Furnizorii de Date vor avea posibilitatea de a exprima orice preocupări potențiale legate de procedura camerei de date, de exemplu, preocupări legate de posibile măsuri de represalii din partea destinatarilor unei Comunicări a Obiecțiilor, având oportunitatea de a consulta Regulile Camerei de Date și Acordul de Confidențialitate și de a oferi feedback, precum și de a revizui lista Consilierilor Externi pentru a identifica eventualele conflicte de interese.	<i>Pct. 24.</i> Furnizorii de date au posibilitatea să-și exprime preocupările legate de procedura camerei de date, de exemplu îngrijorări privind posibile măsuri de răzbunare din partea destinatarilor raportului de investigație. Furnizorii de date pot consulta Regulile Camerei de Date și Acordul de nedivulgare și pot oferi feedback în privința informațiilor ce urmează a fi divulgate precum și de a revizui lista consilierilor externi pentru a identifica eventualele conflicte de interese.	Compatibil	

<i>Alineatul 41</i> DG Concurență poate implementa măsuri pentru a aborda astfel de preocupări. De exemplu, dacă Furnizorii de Date sunt preocupați de posibile măsuri de represalii din partea destinatarilor unei Comunicări a Obiecțiilor, DG Concurență poate anonima variabile relevante sau poate agrega anumite date, în măsura în care datele modificate ar oferi în continuare destinatarilor unei Comunicări a Obiecțiilor o oportunitate adecvată de a-și exercita drepturile la apărare.	<i>Pct. 25.</i> Consiliul Concurenței este în drept de a lua măsuri necesare pentru a soluționa asemenea incidente. De exemplu, dacă furnizorii de date sunt preocupați de posibile măsuri de răzbunare din partea destinatarilor unui raport de investigație, Consiliul Concurenței poate anonimiza date relevante sau poate grupa anumite date potrivit pct. 22, în măsura în care datele modificate ar oferi în continuare destinatarilor raportului de investigație o oportunitate adecvată de a-și exercita dreptul la apărare.	Compatibil	
<i>Alineatul 42</i> DG Concurență urmărește să reconcilieze interesele opuse ale destinatarilor unei Comunicări a Obiecțiilor și ale Furnizorilor de Date cu bună-credință, accelerând în același timp procedurile cât mai mult posibil.	<i>Pct. 26.</i> Consiliul Concurenței asigură cu bună-credință protecția intereselor opuse ale destinatarilor raportului de investigație și ale furnizorilor de date și în același timp accelerează cât de mult posibil procedurile.	Compatibil	
<i>Alineatul 43</i> În orice moment pe parcursul procedurii camerei de date, consilierul juridic al Furnizorilor de Date, la cererea acestora, poate avea acces la camera de date în scopul unic de a se asigura că sunt aplicate măsuri de protecție adecvate.	<i>Pct. 27.</i> În orice moment pe durata procedurii camerei de date, consilierul juridic al furnizorului de date, la cererea acestuia, poate avea acces la camera de date, exclusiv în scopul verificării existenței unor măsuri de protecție adecvate.	Compatibil	
6. ROLUL OFIȚERULUI AUDITOR <i>Alineatul 44</i> În cazul unui dezacord persistent între DG Concurență și destinatarii unei Comunicări a Obiecțiilor, sau Furnizorul		Prevederi UE inaplicabile	

de Date, în legătură cu dezvăluirea informațiilor confidențiale, inclusiv prin intermediul unei camere de date, problema poate fi adusă în fața Ofițerului Auditor. Destinatarii unei Comunicări a Obiecțiilor pot, dacă consideră că este necesar un acces suplimentar pentru exercitarea dreptului lor de a fi ascultați, să adreseze această problemă Ofițerului Auditor, după ce DG Concurență a tratat-o mai întâi. Aceasta este, de asemenea, situația și pentru Furnizorii de Date, în cazul în care aceștia se opun dezvăluirii informațiilor pe care le consideră confidențiale.			
<i>Alineatul 45</i> Ofițerul Auditor poate lua o decizie pe baza articolelor 7 și 8 din Regulamentul de procedură al Ofițerilor Auditori, inclusiv ordonarea dezvăluirii informațiilor confidențiale într-o cameră de date, în condițiile stabilite la articolul 8(4) din Regulamentul de procedură al Ofițerilor Auditori.		Prevederi UE inaplicabile	
ANEXA A: Reguli standard privind camera de date CONDIȚIILE DE DIVULGARE A SECRETELOR DE AFACERI ȘI A ALTOR INFORMAȚII CONFIDENȚIALE PE BAZĂ DE „NUMAI PENTRU CONSILIERI EXTERNI”	Anexa nr. 1 la Instrucțiunea privind regulile de acordare a accesului la informația confidențială în camera de date REGULI STANDAR PRIVIND CAMERA DE DATE 1. CONDIȚIILE DE DIVULGARE A SECRETELOR COMERCIALE ȘI A ALTOR INFORMAȚII CONFIDENȚIALE	Compatibil	

(„REGULI PRIVIND CAMERA DE DATE”) Cauza [M.XXXX/AT.XXXXX] – [DENUMIREA CAUZEI] În cadrul accesului la dosarul Comisiei acordat [Denumirea părții/părților cărora li se acordă acces la camera de date prin intermediul consilierilor lor externi] în cauza [M.XXXX/AT.XXXXX] – [DENUMIREA CAUZEI], în temeiul [articolului 27 alineatele (1) și (2) din Regulamentul (CE) nr. 1/2003 al Consiliului / articolului 18 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului („Regulamentul privind concentrările economice”), DG Concurență pune la dispoziție o încăpere în sediul său din Place Madou / Madouplein 1, 1210 Saint-Josse-ten-Noode / Sint-Joost-ten-Node, Bruxelles („Camera de date”), pentru [consilierii economici externi și/sau consilierii juridici externi] („Consilierii externi”) desemnați de [Denumirea părții/părților] („[Partea/Părțile]”) în cadrul investigației din cauza [M.XXXX/AT.XXXXX]. [Partea/Părțile] [a/au solicitat/acceptat] procedura camerei de date prin e-mailul din data de [data].	Cauza _____ (nr. cauzei/nr. dispoziției de inițiere) 1.1.În cadrul accesului la dosarul Consiliului Concurenței _____ acordat _____ (denumirea părților cărora li se acordă acces la camera de date prin intermediul consilierului extern) în temeiul art. 58 alin. (1), art. 60 alin. (2) și art. 65 alin. (3) din Legea concurenței nr. 183/2012, Consiliul Concurenței pune la dispoziție o încăpere în sediul său pentru _____ (consilierilor economici externi și/sau consilierilor juridici externi) desemnați de _____ (partea/părțile) în cadrul investigației din cauza ____. _____ (partea/părțile) a/au solicitat/acceptat (de hașurat) procedura camerei de date prin e-mailul din data de _____. (data)		
Camera de date conține informații pe care DG Concurență le consideră a constitui secrete de afaceri și alte	1.2.Camera de date conține informații pe care Consiliul Concurenței le consideră secrete comerciale și alte informații confidențiale în sensul art. 38 alin. (4) și art. 60	Compatibil	

informații confidențiale în sensul articolului 339 TFUE, [articolului 27 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1/2003 al Consiliului și articolelor 15 alineatul (2) și 16 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 773/2004 al Comisiei / articolului 18 alineatul (3) din Regulamentul privind concentrările economice și articolului 17 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1269/2013 al Comisiei] („Datele”, astfel cum sunt specificate în Anexa 1 la prezentele Reguli privind camera de date) și, prin urmare, vor fi puse la dispoziție în mod excepțional în cadrul procedurii camerei de date și în condițiile stricte prevăzute în prezentele Reguli.	alin. (2) din Legea concurenței nr. 183/2012, și prin urmare, vor fi puse la dispoziție în mod excepțional în cadrul procedurii camerei de date în condițiile stricte prevăzute în prezenta Instrucțiune.		
Astfel cum se prevede în Cele mai bune practici privind camerele de date, DG Concurență poate, în mod excepțional, după ce a pus în balanță exercitarea efectivă a dreptului la apărare al părților și interesele legitime de confidențialitate ale furnizorilor de date, să divulge informații specifice exclusiv în scopul de a permite Consilierilor externi să înțeleagă mai bine probele pe care DG Concurență se întemeiază cu privire la [descrierea datelor conținute în camera de date], astfel încât aceștia să poată răspunde, în numele [denumirea părții], la Comunicarea privind obiecțiunile a DG Concurență. Orice divulgare	1.3.Astfel precum prevede Instrucțiunea, Consiliul Concurenței poate, în mod excepțional după ce a pus în balanță exercitarea efectivă a dreptului la apărare al părților și interesele legitime de confidențialitate ale furnizorilor de date, să divulge informații specifice exclusiv cu scopul de a permite consilierilor externi să înțeleagă mai bine probele pe care Consiliul Concurenței se întemeiază cu privire la (descrierea datelor conținute în camera de date) astfel încât aceștia să poată răspunde în numele (denumirea părții) la raportul de investigație al Consiliului Concurenței. 1.4.Orice divulgare ulterioară a datelor consultate în	Compatibil	

ulterioară a Datelor consultate în Camera de date, fără acordul prealabil scris al DG Concurență, este strict interzisă.	camera de date, fără acordul prealabil scris al Consiliului Concurenței, este strict interzisă.		
Rămâne la discreția absolută a DG Concurență să utilizeze camera de date, ca instrument excepțional de acordare a accesului la dosarul Comisiei, în circumstanțe foarte limitate, în care nu este posibil sau este excesiv de împovărător pentru furnizorul de date să furnizeze, într-un termen util, versiuni neconfidențiale relevante ale unor părți din dosarul Comisiei cu valoare probatorie suficientă.	1.5. Consiliul Concurenței decide discreționar dacă utilizează camera de date, ca instrument excepțional de acordare a accesului la dosarul Consiliului Concurenței, în circumstanțe foarte limitate, în cazul în care nu este posibil sau este excesiv de împovărător pentru furnizorul de date să furnizeze, într-un termen util, versiuni neconfidențiale relevante ale unor părți din dosarul Consiliului Concurenței cu valoare probatorie suficientă.	Compatibil	
Secretele de afaceri și alte informații confidențiale care nu sunt necesare pentru exercitarea dreptului la apărare sau a căror valoare probatorie poate fi divulgată prin alte mijloace vor fi excluse din sfera datelor incluse într-o cameră de date, pentru a evita expunerea inutilă a informațiilor confidențiale ale furnizorului de date.	1.6. Secretele comerciale și alte informații confidențiale care nu sunt necesare pentru exercitarea dreptului la apărare sau a căror valoare probatorie poate fi divulgată prin alte mijloace vor fi excluse din sfera datelor incluse într-o cameră de date, pentru a evita expunerea inutilă a informațiilor confidențiale ale furnizorului de date.		
Prezentele Reguli privind camera de date se aplică Consilierilor externi și sunt instituite pentru a asigura protecția legitimă a secretelor de afaceri și a altor informații confidențiale ale [furnizorului/furnizorilor de date], colectate de Comisie în cadrul investigației în curs din cauza menționată mai sus.	1.7. Prezentele reguli privind camera de date se aplică consilierilor externi și sunt instituite pentru a asigura protecția legitimă a secretelor comerciale și a altor informații confidențiale ale _____ (furnizorului/furnizorilor de date)	Compatibil	

Consilierii externi și orice persoană care face parte din echipa acestora trebuie să accepte prezentele Reguli privind camera de date și să semneze Acordul de confidențialitate anexat înainte de a obține acces la camera de date și la Datele conținute în aceasta. Consilierii externi și membrii echipelor lor se angajează să respecte atât litera, cât și spiritul condițiilor de mai jos.	1.8. Consilierii externi și orice persoană care face parte din echipa acestora trebuie să accepte prezentele Reguli privind camera de date și să semneze Acordul de nedivulgare conform Anexei nr. 2, înainte de a obține acces la camera de date și la datele conținute în aceasta.	Compatibil	
Înainte de obținerea accesului la Date, Consilierii externi vor comunica echipei de caz (contact: [persoana de contact], tel.: +[xxxxx]) numele, numărul unui document de identitate valabil (pașaport sau carte de identitate), funcția și angajatorul fiecărui membru al echipei Consilierilor externi care va avea acces la camera de date. Numărul Consilierilor externi nu va depăși [număr] persoane. Identitatea Consilierilor externi va fi divulgată furnizorilor de date înainte de acordarea accesului la camera de date.	1.9. Înainte de obținerea accesului la date, consilierii externi vor comunica echipei de investigații numele, prenumele, telefon, numărul unui document de identitate valabil (pașaport sau buletin de identitate/carte de identitate), funcția și angajatorul fiecărui membru al echipei de consilieri externi care va avea acces la camera de date. Numărul Consilierilor externi nu va depăși _____ persoane. 1.10. Identitatea Consilierilor externi va fi divulgată furnizorilor de date înainte de acordarea accesului la camera de date.	Compatibil	
Numai aceste persoane vor avea acces la camera de date. Se aplică regulile uzuale de acces în clădirile Comisiei. Ecusonul de vizitator trebuie purtat vizibil în permanență. Pentru a accelera procedurile de acces, părțile vor informa în prealabil și în scris (de preferință prin e-mail) echipa de caz a DG Concurență cu privire la componența echipei Consilierilor externi care va fi prezentă	1.11. Au acces la camera de date numai persoanele pentru care au fost comunicate datele de contact. Pentru a accelera procedurile de acces, părțile vor informa în prealabil în scris (de preferință prin e-mail) echipa de investigație a Consiliului Concurenței componența echipei consilierilor externi care va fi prezentă într-o anumită zi. 1.12. Accesul persoanelor străine în sediul Consiliului Concurenței se va realiza potrivit uzanțelor de acces în sediul Consiliului Concurenței. Persoanelor care obțin accesul în camera de date li se va elibera un ecuson de	Compatibil	

într-o anumită zi.	vizitator care trebuie purtat vizibil în permanență.		
Accesul în camera de date, comportamentul în interiorul acesteia și utilizarea Datelor sunt supuse prezentelor reguli și angajamentelor corespunzătoare asumate față de DG Concurență, la care prezentele reguli sunt anexate.	1.13. Accesul în camera de date, comportamentul în interiorul acesteia și utilizarea datelor sunt supuse prezentelor reguli și angajamentelor corespunzătoare asumate față de Consiliul Concurenței.	Compatibil	
1. ECHIPAMENTE <i>Alineatul 1</i> În camera de date vor fi puse la dispoziție [număr] stații de lucru PC cu următoarele specificații tehnice: (a) [software de procesare a textului (cu editor de ecuații) / software de calcul tabelar / software de citire PDF]; (b) [software de analiză a datelor și software statistic].	2. CONDIȚIILE DE ACCES LA DATE 2.1. În camera de date vor fi puse la dispoziție _____ stații de lucru PC cu următoarele (număr) specificații tehnice: 2.1.1. _____ (software de procesare a textului (cu editor de ecuații) / software de calcul tabelar / software de citire PDF) 2.1.2. _____. (software de analiză a datelor și software statistic)	Compatibil	
<i>Alineatul 2</i> Aceste stații de lucru PC sunt puse la dispoziție pentru a permite Consilierilor externi să [verifice probele din dosarul Comisiei atunci când divulgarea unor astfel de informații confidențiale este necesară pentru exercitarea efectivă a dreptului la apărare, în special în măsura în care aceste informații sunt utilizate în Comunicarea privind obiecțiunile / să verifice metodologia utilizată de Comisie pentru colectarea, verificarea coerenței,	2.2. Stațiile de lucru PC sunt puse la dispoziție pentru a permite consilierilor externi să _____ (verifice probele din dosarul Comisiei atunci când divulgarea unor astfel de informații confidențiale este necesară pentru _____ exercitarea efectivă a dreptului la apărare, în special în măsura în care aceste informații sunt utilizate în raportul de investigații, _____ să verifice metodologia utilizată de Consiliul Concurenței pentru colectarea, verificarea coerenței, coerenței, gestionarea și _____.	Compatibil	

gestionarea și analizarea datelor utilizate într-o Comunicare privind obiecțiunile, precum și pentru a reproduce și verifica soliditatea analizei Comisiei] și să redacteze raportul pentru părți (a se vedea secțiunea 3 din prezentele Reguli).	analizarea datelor utilizate în raportul de investigații, pentru a reproduce și verifica temeinicia analizei Consiliului Concurenței precum și pentru redactarea raportul pentru părți.		
<i>Alineatul 3</i> Nu va fi pus la dispoziție niciun suport extern de stocare pentru Consilierii externi.	2.3.Consiliul Concurenței nu va pune la dispoziția consilierilor externi nici un suport extern de stocare (spre exemplu stick USB, hard disk extern, carduri de memorie, CD-uri, DVD-uri etc.)	Compatibil	
<i>Alineatul 4</i> Va fi pusă la dispoziție și o imprimantă locală cu foi albe numerotate [și o rețea locală care conectează stațiile PC și imprimanta].	2.4.Consiliul Concurenței va pune la dispoziția consilierilor externi o imprimantă locală cu foi albe numerotate și o rețea locală care conectează stațiile de lucru PC și imprimanta.	Compatibil	
2. CONDIȚIILE DE ACCES LA DATE <i>Alineatul 5</i> Datele vor fi puse la dispoziția Consilierilor externi în format electronic. Stațiile de lucru PC vor avea acces la un dosar specific care va conține fișiere doar pentru citire. Stațiile vor fi salvate zilnic pentru a asigura continuitatea activității. Pentru a facilita colaborarea între Consilierii externi în camera de date, este	2.5.Datele vor fi puse la dispoziția consilierilor externi în format electronic. Stațiile de lucru PC vor avea acces la un dosar specific care va conține fișiere doar pentru citire. Stațiile de lucru PC vor fi salvate zilnic pentru a asigura continuitatea activității. Pentru a facilita colaborarea între consilierii externi în camera de date, este configurat un spațiu colaborativ securizat, partajat, pe stațiile PC furnizate de Consiliul Concurenței.	Compatibil	

configurat un spațiu colaborativ securizat, partajat, pe stațiile PC furnizate de DG Concurență.			
<i>Alineatul 6</i> Consilierii externi pot aduce în camera de date coduri informatice suplimentare, materiale pe suport de hârtie sau texte în format electronic (de exemplu, note scrise de mână sau tipărite, fișiere text electronice, o copie a Comunicării privind obiecțiunile etc.), care pot fi necesare pentru verificarea analizei Consiliului Concurenței și pentru pregătirea raportului camerei de date. Materialele pe suport de hârtie aduse în camera de date pot fi examinate în orice moment de către funcționarii DG Concurență. Aceste documente nu pot fi scoase din camera de date în nicio circumstanță și vor fi distruse la finalul procedurii camerei de date.	2.6.Consilierii externi pot aduce în camera de date coduri informatice suplimentare, materiale pe suport de hârtie sau texte în format electronic (de exemplu, note scrise de mână sau tipărite, fișiere text electronice, o copie a Raportului de investigație etc.), care pot fi necesare pentru verificarea analizei Consiliului Concurenței și pentru pregătirea raportului camerei de date. Materialele pe suport de hârtie aduse în camera de date pot fi examinate în orice moment de către angajații Consiliului Concurenței. Aceste documente nu pot fi scoase din camera de date în nicio circumstanță și vor fi distruse la finalul procedurii camerei de date.	Compatibil	
<i>Alineatul 7</i> Pe durata procedurii camerei de date, Consilierii externi pot (i) lua notițe, copia sau replica în orice alt mod datele și (ii) tipări documente pe foi albe prenumerotate puse la dispoziție de DG Concurență. Toate tipăriturile și notițele pot fi examinate în orice moment de către funcționarii DG Concurență.	2.7.Pe durata procedurii camerei de date, consilierii externi pot lua notițe, copia sau replica în orice alt mod datele și tipări documente pe foi albe pre numerotate puse la dispoziție de Consiliul Concurenței. Toate documentele printate și notițele pot fi examinate în orice moment de către angajații Consiliului Concurenței. Acestea nu pot fi scoase din camera de date în nicio circumstanță și vor fi distruse la finalul procedurii.	Compatibil	

Acestea nu pot fi scoase din camera de date în nicio circumstanță și vor fi distruse la finalul procedurii.			
<i>Alineatul 8</i> Consilierii externi vor activa în mod proactiv și nu vor împiedica, în niciun caz, funcționalitatea de jurnalizare (logging) a software-ului pus la dispoziție în camera de date. Un jurnal generat automat cu toate manipulările și acțiunile efectuate asupra Datelor va fi păstrat pe hard-disk-ul calculatorului pe care au fost realizate aceste operațiuni. De asemenea, orice fișier creat sau editat în contextul acestor operațiuni va rămâne stocat pe hard-disk-ul respectivului calculator.	2.8.Consilierii externi vor activa în mod proactiv și nu vor împiedica, în niciun caz, funcționalitatea de jurnalizare (logging) a software-ului pus la dispoziție în camera de date. Un jurnal generat automat cu toate manipulările și acțiunile efectuate asupra datelor va fi păstrat pe hard-disk-ul calculatorului pe care au fost realizate aceste operațiuni. De asemenea, orice fișier creat sau editat în contextul acestor operațiuni va rămâne stocat pe hard-disk-ul respectivului calculator.	Compatibil	
<i>Alineatul 9</i> Nu este permisă nicio comunicare externă sub nicio formă. Consilierii externi nu au voie să poarte niciun dispozitiv electronic, cameră, telefon mobil sau alt dispozitiv de comunicare ori de înregistrare în timp ce se află în camera de date. Consilierii externi acceptă că pot fi percheziționați în orice moment la intrarea și la ieșirea din camera de date. Orice dispozitiv (telefoane mobile, laptopuri, PDA-uri, reportofoane, camere foto, CD-uri, DVD-uri, stick-uri USB etc.) va fi încuiat și restituit la ieșirea din camera	2.9. Pe durata aflării în camera de date, nu este permisă nicio comunicare externă, sub nicio formă, inclusiv verbală, electronică sau prin orice alt mijloc. 2.10. În timp ce se află în camera de date consilierii externi nu au voie să dețină sau să utilizeze niciun dispozitiv electronic, cameră, telefon mobil sau alt dispozitiv de comunicare ori de înregistrare. Consilierii externi acceptă că pot fi percheziționați în orice moment la intrarea și la ieșirea din camera de date. Orice dispozitiv (telefoane mobile, laptopuri, PDA-uri, reportofoane, camere foto, CD-uri, DVD-uri, stick-uri USB etc.) va fi lăsat într-o boxă special amenajată dotată cu lacăt situate la et. 4 și restituit la ieșirea din camera de date sau la finalul zilei.		

de date (sau la finalul zilei).			
<i>Alineatul 10</i> Camera de date va fi monitorizată în permanență. Orice persoană care părăsește camera de date, aflându-se pe teritoriul DG Concurență, va fi însoțită de personalul Comisiei.	2.11. Camera de date este monitorizată în permanență. Orice persoană care părăsește camera de date, aflându-se în incinta sediului Consiliului Concurenței, va fi însoțită de angajații autorității.	Compatibil	
3. RAPORTAREA CĂTRE [PARTE/PĂRȚI] SAU CĂTRE COMISIE <i>Alineatul 11</i> Un raport neconfidențial al camerei de date („Raportul camerei de date”) reprezintă singurul mijloc prin care Consilierii externi pot comunica și discuta cu destinarii Comunicării privind obiecțiunile ([Partea/Părțile]) datele consultate în camera de date.	3. RAPORTUL CAMEREI DE DATE 3.1. Un raport neconfidențial al camerei de date „Raportul camerei de date” reprezintă singurul mijloc prin care consilierii externi pot comunica și discuta cu destinarii raportului de investigație _____ datele consultate în (partea/părțile) camera de date.	Compatibil	
<i>Alineatul 12</i> Raportul camerei de date conține constatările și concluziile Consilierilor externi rezultate din evaluarea datelor consultate, relevante pentru exercitarea dreptului la apărare al clientului lor,	3.2. Raportul camerei de date conține constatările și concluziile Consilierilor externi rezultate din evaluarea datelor consultate, relevante pentru exercitarea dreptului la apărare al clientului lor, astfel cum este prevăzut la pct. 2.2.	Compatibil	

astfel cum se prevede la alineatul (2).			
<i>Alineatul 13</i> Raportul camerei de date trebuie să conțină exclusiv informații neconfidențiale. La finalul procedurii camerei de date, DG Concurență va examina și aproba raportul pregătit și finalizat de Consilierii externi pentru a se asigura că acesta nu conține secrete de afaceri sau alte informații confidențiale. Numai după aprobare, DG Concurență va transmite fiecărui destinatar al Comunicării privind obiecțiunile raportul individual al camerei de date întocmit de Consilierii săi externi.	3.3.Raportul camerei de date trebuie să conțină exclusiv informații neconfidențiale. La finalul procedurii camerei de date, Consiliul Concurenței examinează și aprobă raportul pregătit și finalizat de consilierii externi pentru a se asigura că acesta nu conține secrete comerciale sau alte informații confidențiale. Numai după aprobare, Consiliul Concurenței va transmite fiecărui destinatar al raportului de investigație raportul individual al camerei de date întocmit de consilierii săi externi.	Compatibil	
<i>Alineatul 14</i> Consilierii externi nu vor scoate din camera de date niciun fel de date, informații sau documente, chiar dacă acestea nu conțin secrete de afaceri sau alte informații confidențiale.	3.4.Consilierii externi nu vor scoate din camera de date niciun fel de date, informații sau documente, chiar dacă acestea nu conțin secrete comerciale sau alte informații confidențiale.	Compatibil	
<i>Alineatul 15</i> Nu se poate invoca secretul profesional al avocatului (Legal Professional Privilege) sau orice alt tip de privilegiu cu privire la nicio parte a Raportului camerei de date care urmează să fie	3.5.Nu poate fi invoca secretul profesional al avocatului sau orice alt tip de privilegiu cu privire la nicio parte a Raportului camerei de date care urmează să fie furnizat destinatarilor raportului de investigații.	Compatibil	

furnizat destinatarilor Comunicării privind obiecțiunile.			
<i>Alineatul 16</i> Pe durata accesului la camera de date, Consilierii externi pot decide să pregătească și să transmită Comisiei o versiune confidențială, neredactată, a Raportului camerei de date, exclusiv pentru a explica mai detaliat modul în care au efectuat calculele și au ajuns la constatările și concluziile incluse în raportul neconfidențial. În acest caz, Consilierii externi vor explica diferențele dintre cele două versiuni, evidențiind în versiunea confidențială neredactată orice informație sau rezultat confidențial. Această versiune va fi înregistrată în dosarul Comisiei, va rămâne exclusiv în posesia Comisiei și nu va fi pusă la dispoziția destinatarilor Comunicării privind obiecțiunile.	3.6. Pe durata accesului la camera de date, consilierii externi pot decide să pregătească și să transmită Consiliului Concurenței o versiune confidențială, neredactată, a Raportului camerei de date, exclusiv pentru a explica mai detaliat modul în care au efectuat calculele și au ajuns la constatările și concluziile incluse în raportul neconfidențial. În acest caz, consilierii externi vor explica diferențele dintre cele două versiuni, evidențiind în versiunea confidențială neredactată orice informație sau rezultat confidențial. Această versiune va fi anexată la dosarul Consiliului Concurenței, va rămâne exclusiv în posesia Consiliului Concurenței și nu va fi pusă la dispoziția destinatarilor raportului de investigație.	Compatibil	
4. DURATA ACCESULUI LA CAMERA DE DATE <i>Alineatul 17</i> Camera de date va fi deschisă pentru o perioadă inițială de [XX] zile lucrătoare, între orele 9:00 și 18:00 CET.	2.13. Camera de date va fi deschisă pentru perioada inițială de _____ zile lucrătoare conform programului de lucru al Consiliului Concurenței.	Compatibil	

5. POSIBILA PREZENȚĂ A CONSILIERULUI JURIDIC AL [FURNIZORULUI DE DATE] <i>Alineatul 18</i> În orice moment pe durata procedurii camerei de date, consilierul juridic al [furnizorului/furnizorilor de date], la cererea acestuia, poate avea acces la camera de date exclusiv în scopul verificării existenței unor garanții adecvate.	2.12. În orice moment pe durata procedurii camerei de date, consilierul juridic al furnizorului de date, la cererea acestuia, poate avea acces la camera de date, exclusiv în scopul verificării existenței unor măsuri de protecție corespunzătoare.	Compatibil	
6. SANCTIUNI <i>Alineatul 19</i> Prin semnarea Acordului de confidențialitate și acceptarea Regulilor privind camera de date, Consilierii externi ai părților notificatoare recunosc drepturile lor și acceptă obligațiile care decurg din procedura camerei de date. În cazul în care oricare dintre reguli sau obligații nu este respectată de către vreunul dintre Consilierii externi ai părților notificatoare, toți participanții relevanți ai acelei părți vor fi rugați imediat să părăsească camera de date.	4. SANCTIUNI 4.1.Prin semnarea Acordului de nedivulgare și acceptarea Regulilor privind camera de date, consilierii externi ai părților recunosc drepturile lor și acceptă obligațiile care decurg din procedura camerei de date. 4.2.În cazul în care oricare dintre reguli sau obligații nu este respectată de către vreunul dintre consilierii externi ai părților, toți participanții relevanți ai acelei părți vor fi rugați imediat să părăsească camera de date.	Compatibil	
<i>Alineatul 20</i> În plus, Comisia și furnizorii de date vor	4.3.Suplimentar, Consiliul Concurenței și furnizorii de date vor iniția toate acțiunile legale corespunzătoare în cazul încălcării Reguli privind camera de date și/sau a Acordului	Compatibil	

iniția toate acțiunile legale corespunzătoare în cazul încălcării prezentelor Reguli privind camera de date și/sau a Acordului de confidențialitate, inclusiv, dar fără a se limita la, acțiuni în despăgubire. De asemenea, Comisia va informa, după caz, barourile sau alte asociații profesionale relevante cu privire la încălcarea normelor deontologice sau a regulilor de conduită profesională aplicabile. Data Nume Semnătură	de nedivulgare, inclusiv acțiuni în despăgubire. 4.4.Consiliul Concurenței va informa, după caz, barourile sau alte asociații profesionale relevante cu privire la încălcarea normelor deontologice sau a regulilor de conduită profesională de către consilierii externi. Nume și prenume: _____ Data: _____ Semnătura: _____		
ANEXA B: Acord standard de confidențialitate ACORD DE CONFIDENȚIALITATE Cauza [M.XXXX/AT.XXXXX] – [DENUMIREA CAUZEI] Întrucât eu, subsemnatul/subsemnata, declar că am fost angajat(ă) în calitate de consilier extern de către [Denumirea părții/părților cărora li se acordă acces la camera de date prin intermediul consilierilor lor externi] („[Partea/Părțile]”) în legătură cu cauza [M.XXXX/AT.XXXXX] – [DENUMIREA CAUZEI] și că sunt pe deplin autorizat(ă) de către aceasta/acestea să îmi asum	Anexa nr. 2 la Instrucțiunea privind regulile de acordare a accesului la informația confidențială în camera de date ACORD DE NEDIVULGARE Cauza _____ (denumirea cauzei/dispoziția de inițiere a investigației) Întrucât subsemnatul/a _____ declar că am fost (nume prenume) angajat(ă) în calitate de consilier extern de către _____ (denumirea părții/părților cărora li se acordă acces la camera de date în baza procurii/mandatului) în legătură cu cauza _____ și sunt pe deplin autorizat(ă) de către aceasta/aceasta să îmi asum angajamentele de mai jos:	Compatibil	

angajamentele de mai jos;			
întrucât Comisia, exclusiv în scopul de a permite consilierului extern [economic/juridic] al [Părții/Părților] să verifice validitatea analizei sale de date, a pus la dispoziție o cameră de date care conține date colectate de la [Denumirea furnizorului/furnizorilor de date] („Furnizorul/Furnizorii de date”) pe parcursul investigației sale, date care au fost utilizate de Comisie în analiza prezentată în Comunicarea privind obiecțiunile („Datele”, astfel cum sunt specificate în Anexa 1 la Condițiile de divulgare a secretelor de afaceri și a altor informații confidențiale pe bază de «numai pentru consilieri externi» („Regulile privind camera de date”));	întrucât Consiliul Concurenței, exclusiv în scopul de a permite consilierului extern _____ (economic/juridic) al _____ (denumirea părții/părților cărora li se acordă acces la camera de date) să verifice validitatea analizei sale de date, a pus la dispoziție o cameră de date care conține date colectate de la _____ (denumirea furnizorului/furnizorilor de date) pe parcursul investigației sale, care au fost utilizate de Consiliul Concurenței în analiza prezentată în Raportul de investigații,	Compatibil	
întrucât, în scopul verificării validității analizei Comisiei din Comunicarea privind obiecțiunile, [Partea a/ Părțile au] renunțat, în ceea ce mă privește, la obligațiile și îndatoririle profesionale pe care le am față de părțile notificatoare, în calitatea mea de consilier extern [economic/juridic] desemnat în procedura menționată mai sus, în ceea ce privește divulgarea către clienții mei a tuturor Datelor relevante;	întrucât, în scopul verificării validității analizei Consiliul Concurenței din Raportul de investigații, _____ (denumirea părții/părților cărora li se acordă acces la camera de date) a/au renunțat, în ceea ce mă privește, la obligațiile și îndatoririle profesionale pe care le am față de părți, în calitatea mea de consilier extern _____ (economic/juridic) desemnat în procedura menționată mai sus, în ceea ce privește divulgarea către clienții mei a tuturor datelor relevante;	Compatibil	

întrucât Datele constituie secrete de afaceri și alte informații confidențiale și nu trebuie divulgate, în nicio circumstanță, către [Partea/Părțile] sau către orice alt terț; prin urmare, îmi asum în mod solemn următoarele angajamente:	întrucât datele constituie secrete comerciale și alte informații confidențiale și nu trebuie divulgate, în nicio circumstanță, către (denumirea părții/părților cărora li se acordă acces la camera de date) sau către orice alt terț, Îmi asum în mod solemn următoarele angajamente:	Compatibil	
(i) să utilizez Datele exclusiv pentru pregătirea unui raport al camerei de date („Raportul camerei de date”) adresat [Părții/Părților] și, dacă este necesar, a unei versiuni confidențiale, neredactate, a Raportului camerei de date adresate Comisiei (în conformitate cu secțiunea 3 din Regulile privind camera de date), care să conțină constatările și concluziile mele cu privire la [validitatea și soliditatea analizelor cantitative ale Comisiei adoptate în Comunicarea privind obiecțiunile / dacă probele calitative din dosarul Comisiei susțin obiecțiunile formulate de aceasta];	1.să utilizez datele exclusiv pentru pregătirea unui Raport al camerei de date („Raportul camerei de date”) adresat (denumirea părții/părților cărora li se acordă acces la camera de date) și, dacă este necesar, a unei versiuni confidențiale, neredactate, a Raportului camerei de date adresate Consiliului Concurenței (în conformitate cu pct. 3 subpct. 3.1. – 3.6. din Regulile privind camera de date), care să conțină constatările și concluziile mele cu privire la (validitatea și soliditatea analizelor cantitative ale Consiliului Concurenței din Raportul de investigații/dacă probele calitative din dosarul susțin concluziile formulate de aceasta)		
(ii) să nu copiez (sub nicio formă, fizică, digitală sau de orice altă natură) și să nu scot niciun fel de Date din camera de date și să respect pe deplin procedurile prevăzute în Regulile privind camera de date anexate;	2.să nu copiez (sub nicio formă, fizică, digitală sau de orice altă natură) și să nu scot niciun fel de date din camera de date și să respect pe deplin procedurile prevăzute în Instrucțiunea privind regulile de acordare a accesului la informația confidențială în camere de date;	Compatibil	
(iii) să nu divulg, transmit, comunic sau fac disponibile, sub nicio formă și în	3.să nu divulg, transmit, comunic sau fac disponibile, sub nicio formă și în niciun mod, datele furnizate de furnizorii	Compatibil	

niciun mod, Datele furnizate de Furnizorii de date sau conținute în Raportul camerei de date (sau orice observații, comentarii, inferențe sau concluzii derivate din aceste informații sau din Raportul camerei de date) niciunei alte persoane (inclusiv [Părții/Părților]), cu excepția situațiilor prevăzute la punctul (v) de mai jos;	de date sau conținute în Raportul camerei de date (sau orice observații, comentarii, aprecieri sau concluzii derivate din aceste informații sau din Raportul camerei de date) niciunei alte persoane, inclusiv (denumirea părții/părților cărora li se acordă acces la camera de date) cu excepția situațiilor prevăzute la pct. 5 de mai jos;		
(iv) să mă asigur că Raportul camerei de date nu conține niciun secret de afaceri sau alte informații confidențiale furnizate de Furnizorii de date și că nu dezvăluie, în niciun mod, astfel de secrete de afaceri sau informații confidențiale, fie direct, indirect sau prin implicație;	4.să mă asigur că Raportul camerei de date nu conține niciun secret comercial sau alte informații confidențiale furnizate de furnizorii de date și că nu dezvăluie, în niciun mod, astfel de secrete comerciale sau informații confidențiale, fie direct, indirect sau implicit;	Compatibil	
(v) să transmit Raportul camerei de date către DG Concurență, anterior comunicării acestuia către [Partea/Părțile], pentru ca DG Concurență să verifice că nu au fost copiate sau divulgate în alt mod secrete de afaceri sau alte informații confidențiale;	5.să transmit Raportul camerei de date către Consiliul Concurenței, anterior comunicării acestuia către (denumirea părții/părților cărora li se acordă acces la camera de date) pentru ca Consiliul Concurenței să verifice că nu au fost copiate sau divulgate în alt mod secrete comerciale sau alte informații confidențiale;	Compatibil	
(vi) să informez în mod corespunzător și fără întârziere DG Concurență cu privire la orice încălcare a prezentelor angajamente, indiferent dacă aceasta rezultă din acțiunile sau omisiunile mele ori din acțiunile altor persoane, imediat	6.să informez în mod corespunzător și fără întârziere Consiliul Concurenței cu privire la orice încălcare a prezentelor angajamente, indiferent dacă aceasta rezultă din acțiunile sau omisiunile mele ori din acțiunile altor persoane, imediat ce iau cunoștință de aceasta; și	Compatibil	

ce iau cunoștință de aceasta; și			
(vii) să asigur respectarea integrală a termenilor prezentului acord de către toate persoanele care lucrează cu mine, în orice calitate, la examinarea și analizarea Datelor în camera de date și/sau la pregătirea Raportului camerei de date, și să furnizez DG Concurență lista tuturor acestor persoane, precum și acceptarea semnată de către acestea a termenilor prezentului acord. Nume: Funcție: Data: Locul:	7.să asigur respectarea integrală a termenilor prezentului acord de către toate persoanele care lucrează cu mine, în orice calitate, la examinarea și analizarea datelor în camera de date și/sau la pregătirea Raportului camerei de date, și să furnizez Consiliul Concurenței lista tuturor acestor persoane, precum și acceptarea semnată de către acestea a termenilor prezentului acord. Nume și prenume:_____ Funcția:_____ Data:_____ Locul:_____ Semnătura:_____	Compatibil	